ОББ
Част от КВС Груп

Клон /Branch _____

уникален регистрационен номер/ unique reference number

дата на представяне-попълва се от Банката /date of presentation

подпис на наредителя/signature of the ordering customer

Платете на - име на получател / Pay to - beneficiary's name			
IBAN на получателя/ Beneficiary's IBAN		BIC на банката на получателя Bank code	
При банка - име на банката на получателя / Beneficiary's bank			Вид плащане *** Type of payment***
ПЛАТЕЖНО НАРЕЖДАНЕ/ВНОСНА БЕЛЕЖКА за плащане от/към бюджета PAYMENT ORDER/DEPOSIT SLIP for payment from/to the budget	Вид валута Currency BGN	Сума / Amount	
Сума с думи/Amount in words			
Основание за плащане/Payment details			
Още пояснения /Additional details			
Вид* и номер на документа, по който се плаща **Type*** and document number		Дата (ДДММГГГГ) на документа Date (DDMMYYYY) of the document	
Период за който се плаща/Payment period От дата (ДДММГГГГ/ From date (DDMMYYYY)		До дата (ДДММГГГГ) To date (DDMMYYYY)	
Задължено лице - наименование на юридическото или физическото лице. Попълва се, ако е различно от наредителя Obliged entity - name of the entity on whose behalf the payment is done.			☐ Чуждестранно лице Non resident
ЕИК/БУЛСТАТ на задълженото лице EIK/BULSTAT of the obliged company	ЕГН на задълженото лице PIN of the obliged person	ЛНЧ на задълженото лице LNC of the obliged person, if non-resident	
Наредител - наименование на юридическото или физическото лице/Ordering customer			
IBAN на наредителя/Ordering customer's IBAN BG UBBS		BIC на банката на наредителя Bank code UBBSBGSF	
Платежна система Payment system	Такси** Charges** 002	Дата за изпълнение Date of execution	Вид плащане *** Type of payment***
Служител Authorizer	Касиер Teller		

* **Вид документ:** 1-декларация, 2-ревизионен акт, 3-наказателно постановление, 4-авансова вноска, 5-даньчен партиден номер на имот, 6-постановление за принудително събиране, 9-други. При вид на документа 2, 3 и 6 задължително се попълва номер и дата на документа. При вид на документа 1,2, 4 и 5 задължително се попълва период, за който се плаща. ** **Такси:** 002 - споделена (стандарт за местни преводи); *** **Вид плащане** - попълва се за сметки на администратори на приходи на Централния бюджет

***Type of document:** 1 – declaration, 2 - audit findings, 3 – penalty act, 4 – advance payment, 5 – immovable property registration number, 6 – decree for compulsory collection, 9 – others. ****Charges: 002** - shared (standard for local payments). *****Type of payment** – to be filled for administrators of income accounts and National Budget accounts

Декларация по чл. 4, ал. 7 и по чл. 6, ал. 5, т. 3 от ЗМИП

Долуподписаният/ата (трите имена): ....., с ЕГН (дата на раждане) ....., документ за самоличност .....

гражданство .....постоянен адрес ....., в качеството ми на .....в .....

ЕИК (Булстат)/ даньчен номер .....декларирам, че паричните средства, предмет на тази операция (сделка), имат следния произход .....

Известна ми е наказателната отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс за декларираме на неверни обстоятелства.

Дата на декларираме: ..... Декларатор (подпис): .....

Declaration under art. 4, para. 7 and art. 6, para. 5, item. 3 of the Law on Measures against Money Laundering

The undersigned:.....,Personal Identity Number (date of birth) .....
First name Surname Family Name

Permanent address:....., Citizen of....., Identity card №.....

In the capacity of ....., in ..... EIK/BULSTAT/ tax registration number.....

I hereby declare, that the funds, subject to the following operation (transaction) origin from.....

I am aware of being responsible for any false data under this declaration within the meaning of art. 313 of the Penal code.

Date: ..... Declarer: .....
(signature)